

CCEB 2003.4 - QUESTIONNAIRE DG PRESS

Good morning/afternoon. Jiena _____ mill-MISCO International. Qeghdin naghmlu studju għall-Kummissjoni ta' L-Unjoni Ewropeja bhala parti minn stharrig li qed isir mat-tlettax –il pajjiz Kandidati għas-shubija. Dan l-istharrig ser jiffoka fuq suggetti differenti li għandhom x'jaqsmu ma' l-Unjoni Ewropeja.

Nixtieq nassigurak illi bl-ebda mod ir-risposti tiegħek ma jigu identifikati ma' ismek. Ir-risposti tiegħek jghinu lill-Unjoni Ewropeja tikseb statistici dwar pajjizna. Tista' tirrifjuta illi tirrispondi xi mistoqsijiet jekk trid.

SCREENER1: What is your citizenship? IF DIFFERENT FROM INTERVIEWING COUNTRY'S CITIZENSHIP TERMINATE THE INTERVIEW!

IN BALTIC STATES, WHERE APPROPRIATE:

Q0 RESPONDENT'S STATUS:

- 1 - citizen
- 2 - permanent resident

SCREENER2: (For Baltic States & Romania): What interviewing language do you prefer? APPLY APPROPRIATE QUESTIONNAIRE!

SETUP (COUNTRY CODE, SETTLEMENT ID, INTERVIEWER - INTERVIEW PARAMETERS, DATES AND TIMES ETC.)

(CCEB 2003.2 Q1.)

Q1. Kollox ma kollox, kemm tghid li int sodisfatt bil-hajja tiegħek? Tghid li inti....(READ OUT)

- 1. Sodisfatt Hafna
- 2. Sodisfatt Mhux Hazin
- 3. Ma Tantx Int Sodisfatt
- 4. Sodisfatt Xejn

-
- 9. DK/no opinion (spontaneous)
 - X. Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q2.)

Q2. Meta tqabbel is-sitwazzjoni tiegħek illum ma' dik ta' hames snin ilu, tghid illi il-qagħda tiegħek tgiebet, baqghet l-istess jew marret għall-agħar?

- 1. Tgiebet
- 2. Baqghet l-istess
- 3. Marret għall-agħar

-
- 9. DK /No opinion (spontaneous)
 - X. Refusal (Spontaneous)

(CCEB 2002.2 Q2.)

Q.3. U tahseb li s-sena 2003 tkun ahjar, aghar jew tibqa l-istess fir-rigward ta'.....? (READ OUT)

	Ahjar	L-istess	Aghar	DK/no opinion	Ref.
a) Il-hajja tieghek b'mod generali	3	2	1	9	X
b) Is-sitwazzjoni ekonomika ta' Malta	3	2	1	9	X
c) Il-qaghda finanzjarja tal-familja tieghek	3	2	1	9	X
d) Is-sitwazzjonijiet ta' xoghol f' Malta	3	2	1	9	X
e) Il-prospetti tieghek fuq il-post tax-xoghol	3	2	1	9	X

(CCEB 2003.2 Q3.)

Q.4 Fil-hames snin li gejjin, tistenna li s-sitwazzjoni personali tieghek titjieb, tibqa' l-istess jew tmur ghall-aghar?

1. Titjieb
2. Tibqa' l-istess
3. Tmur ghall-aghar

9. DK /No opinion (spontaneous)

X. Refusal (Spontaneous)

(NEW)

Q5. Tghid li tiddiskuti affarijiet politici b'mod ta' spiss, xi kultant, rari jew qatt ...? (SHOW CARD with answering categories)

(READ OUT)	Ta' spiss	xi kultant	rari	qatt	DK / no opinion	Ref.
a) mal-hbieb	4	3	2	1	9	X
b) mas-sieheb jew siehba tieghek	4	3	2	1	9	X
c) ma' qraba ohra	4	3	2	1	9	X
d) ma' shabek tax-xoghol	4	3	2	1	9	X
e) ma' nies ohra	4	3	2	1	9	X

(CCEB 2003.2 Q6.)

Q6. Meta int konvint minn xi haga, gieli ssib ruhek tipprova tipperswadi lill-hbieb, lill-familjari jew shabek fuq ix-xoghol biex jahsbuha bhalek? Dan jigri.....? (READ OUT)

1. Ta' spiss
2. Xi kultant
3. Rari
4. Qatt

9. DK/no opinion (spontaneous)

X. Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q7.)

Q8. U xi kemm spiss...

(SHOW CARD Q.8 WITH SCALE – READ OUT)

		Kuljum	Hafna drabi matul il-gimgha	Darba jew tnejn fil-gimgha	Inqas Spiss minn hekk	Qatt	DK/no opinion	Ref.
a)	Tara l-ahbarijiet fuq it-television	1	2	3	4	5	9	X
b)	Taqra l-ahbarijiet fuq il-gazzetti ta' kuljum	1	2	3	4	5	9	X
c)	Tisma l-abharijiet fuq ir-radju	1	2	3	4	5	9	X

(CCEB 2003.2 Q8.)

Q9. Normalment, liema minn dawn it-tip ta' ahbarijiet taghti kaz?

(SHOW CARD Q.9 WITH SCALE – READ OUT)

		Naghti hafna kaz	Ftit kaz	Ma naghtix kaz	DK/no opinion	Refusal
a)	Politika lokali	3	2	1	9	X
b)	Politika nazzjonali	3	2	1	9	X
c)	Affarijiet ta' natura socjali bhall-edukazzjoni, sahha, faqar, etc.	3	2	1	9	X
d)	L-Unjoni Ewropeja	3	2	1	9	X
e)	L-ekonomija	3	2	1	9	X
f)	L-isport	3	2	1	9	X
g)	L-ambjent	3	2	1	9	X
h)	Il-politka barranija – Relazzjonijiet Internazzjonali	3	2	1	9	X
i)	Kultura	3	2	1	9	X

(CCEB 2003.2 Q9.)

Q10. Nixtieq nistaqsik mistoqsija dwar kemm ghandek fiducja f'certu istituzzjonijiet. Ghal kull wahda minn dawn l-istituzzjonijiet li ser insemmliek, jekk joghgbok ghidli jekk ghandek tendenza li tafdah jew ma tafdahix. (READ OUT)

	Tendenza li tafdah	Tendenza li ma tafdahix	DK / No opinion	Ref.
1. L-Istampa	1	2	9	X
2. Ir-Radju	1	2	9	X
3. Televizjoni	1	2	9	X
4. Gustizzja / is-sistemi legali ta' Malta	1	2	9	X
5. Il-pulizija	1	2	9	X
6. L-armata	1	2	9	X
7. Istituzzjonijiet Religjuzi	1	2	9	X
8. Trade unions	1	2	9	X
9. Partiti Politici	1	2	9	X
10. Is-sevizz tac-civil	1	2	9	X
11. Kumpaniji Kbar	1	2	9	X
12. Il-gvern ta' Malta	1	2	9	X
13. IL-Parlament ta' Malta (USE PROPER NAME FOR LOWER HOUSE)	1	2	9	X
16. L-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
17. Il-Gnus Maghquda	1	2	9	X
14. NGOs	1	2	9	X
15. Ghaqdiet volontarji jew ta' karita'	1	2	9	X

(NEW)

Q11. Persuni jistghu jhossu gradi differenti ta' rabta mar-rahall jew belt taghhom, mar regjun, ma' pajjizhom, jew ma' l-Ewropa. Jekk joghgbok ghidli kemm thossok marbut/a...

- mar-rahall jew belt tieghek? (SHOW CARD Q.11 WITH SCALE)
- mar-regjun tieghek? (SHOW SAME CARD)
- ma' Malta? (SHOW SAME CARD)
- ma' l-Ewropa? (SHOW SAME CARD)

	READ OUT	Marbut hafna	Pjuttost Marbut	Mhux marbut hafna	Xejn marbut	DK	Ref.
a	mar-rahall jew belt tieghek	1	2	3	4	9	X
b	mar-regjun tieghek	1	2	3	4	9	X
c	Ma' Malta	1	2	3	4	9	X
d	Ma' l-Ewropa (M)	1	2	3	4	9	X

(CCEB 2003.2 Q10.)

Q12. Tghid li inti kburi hafna, kburi, ma tantx int kburi, jew m'inti kburi xejn li int Malti?

1. Kburi hafna
 2. Kburi
 3. Ma tantx jien kburi
 4. Ma jien kburi xejn
-
8. Ma nhossnix Malti (spontaneous)
 9. DK / No opinion (spontaneous)
 - X. Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q11.)

Q13. Tghid li inti kburi hafna, kburi, ma tantx int kburi, jew m'inti kburi xejn bil-fatt li inti Ewropew?

1. Kburi hafna
 2. Kburi
 3. Ma tantx jien kburi
 4. Ma jien kburi xejn
-
8. Ma nhossnix Ewropew (spontaneous)
 9. DK / No opinion (spontaneous)
 - X. Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q12.)

Q14. Fil-futur qarib kif tara lilek innifsek?

1. Malti biss
 2. Malti u Ewropew
 3. Ewropew u Malti
 4. Ewropew biss
-
9. DK / No opinion (spontaneous)
 - X. Refusal (spontaneous)

(CCEB 2002.2 Q17.)

Q15. Meta tahseb dwar L-Unjoni Ewropeja, x'jigi l-ewwel f'rased? Imbaghad? U x'aktar?

OPEN ENDED — RECORD VERBATIM RESPONSES

(CCEB 2003.2 Q14.)

Q16. U b'mod generali thoss li inti pozittiv hafna, pozittiv mhux hazin, newtrali, pjuttost negattiv jew negattiv hafna fil-mod kif tahsibha dwar l-Unjoni Ewropeja?

5. Pozittiv hafna
 4. Pozittiv mhux hazin
 3. Newtrali
 2. Pjuttost negattiv
 1. Negattiva hafna
-
9. DK/no opinion (spontaneous)
 - X. Refusal (spontaneous)

(NEW)

Q17. Lilek personalment l-Unjoni Ewropeja tqanqallek sentimentu t'...?

(SHOW CARD Q.17 - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK / No opinion	Refuse
1. entuzjazmu	1	2	9	X
2. tama	1	2	9	X
3. fiducja	1	2	9	X
4. indifferenza	1	2	9	X
5. ansjeta'	1	2	9	X
6. sfiducja	1	2	9	X
7. rigett	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q30.)

Q18. Xi tfisser ghalik personalment l-Unjoni Ewropeja?

**CARD Q18A AND Q18B (SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE
(ROTATE TOP TO BOTTOM/BOTTOM TO TOP))**

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK / no opinion	Refused
1. Il-Paci	1	2	9	X
2. Prosperità ekonomika	1	2	9	X
3. Protezzjoni soċjali	1	2	9	X
4. Libertà li ssiefer, tistudja u taħdem kullimkien fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
5. Diversità Kulturali	1	2	9	X
6. Lehen aktar b'sahhtu fid-dinja	1	2	9	X
7. L-Ewro	1	2	9	X
8. Il-qaghad	1	2	9	X
9. Il-Burokrazija	1	2	9	X
10. Hela ta' flus	1	2	9	X
11. Telf ta' l-identità kulturali taghna	1	2	9	X
12. Aktar kriminalità	1	2	9	X
13. Kontroll insufficjenti fil-fruntieri esterni	1	2	9	X
14. Ohrajn (SPONTANEOUS)	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q32.)

Q19. Mill-karta li ghadni kemm tajtek, liema minn dawn is-sentenzi sentenza tahseb li tfisser “tkun cittadin ta’ l-Unjoni Ewropeja”? (SHOW CARD Q.19 – READ OUT – MARK ALL MENTIONED)

		Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK / No Opinion	Refused
1.	Id-dritt li tmur tghix permanenti f’liema pajjiz trid fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
2.	Id-dritt li tahdem f’liema pajjiz trid fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
3.	Id-dritt li tivvota fl-elezzjonijiet lokali tal-pajjiz membru li tkun qed tghix fih anke jekk mhux pajjizek	1	2	9	X
4.	Id-dritt li tivvota fl-elezzjonijiet nazzjonali fil-pajjiz membru li tghix fih anke jekk mhux pajjizek	1	2	9	X
5.	Id-dritt li tivvota fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew fil-pajjiz membru li tkun qed tghix fih anke jekk mhux pajjizek	1	2	9	X
6.	Access ghal-beneficci tas-sahha u ghal-beneficci socjali kullimkien fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
7.	Il-possibilita` li tistudja f’kull pajjiz fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
8.	Other (spontaneous)	1	2	9	X

(NEW)

Q20. Li kieku ghada jigu jghidulek li l-Unjoni Ewropeja m’ghadiex tezisti, jiddispjacik hafna, ma jimpurtakx jew tiehu r-ruh?

1 - jiddispjacik hafna

2 - ma jimpurtakx/indifferenti

3 – tiehu r-ruh

9 - DK / no opinion (spontaneous)

X - Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q15.)

**Q21. Liema tahseb li huma l-aktar zewg 'issues' importanti li Malta qed tiffacja f'dan il-mument?
(SHOW CARD Q.21 - READ OUT - MAX. 2 ANSWERS POSSIBLE)**

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK / no opinion	Refused
1. Kriminalità	1	2	9	X
2. Trasport Pubbliku	1	2	9	X
3. Is-sitwazzjoni ekonomika	1	2	9	X
4. Il-prezzijiet joghlew/l-inflazzjoni	1	2	9	X
5. Tassazzjoni	1	2	9	X
6. Il-qaghad	1	2	9	X
7. Terrorizmu	1	2	9	X
8. Difiza/Affarijiet barranin	1	2	9	X
9. Housing	1	2	9	X
10. Immigrazjoni	1	2	9	X
11. Is-sistema tal-kura tas-sahha	1	2	9	X
12. Sistema ta' l-edukazzjoni	1	2	9	X
13. Penzjonijiet	1	2	9	X
14. Harsien ta' l-Ambjent	1	2	9	X
15. Ohrajn (SPONTANEOUS)	1	2	9	X

(NEW)

**Q22. U ghal kull wiehed minn dawn li gejgin, f'Malta tahseb li l-Unjoni Ewropeja ghandha rwol pozittiv, negattiv jew la pozittiv u lanqas negattiv?
(SHOW SAME CARD AND READ OUT)**

	Rwol Pozittiv	Rwol Negattiv	La pozittiv u lanqas negattiv	DK / no opinion	Ref.
1. Kriminalità	1	2	3	9	X
2. Trasport Pubbliku	1	2	3	9	X
3. Is-sitwazzjoni ekonomika	1	2	3	9	X
4. Il-prezzijiet joghlew/l-inflazzjoni	1	2	3	9	X
5. Tassazzjoni	1	2	3	9	X
6. Il-qaghad	1	2	3	9	X
7. Terrorizmu	1	2	3	9	X
8. Difiza/Affarijiet barranin	1	2	3	9	X
9. Housing	1	2	3	9	X
10. Immigrazjoni	1	2	3	9	X
11. Is-sistema tal-kura tas-sahha	1	2	3	9	X
12. Sistema ta' l-edukazzjoni	1	2	3	9	X
13. Penzjonijiet	1	2	3	9	X
14. Harsien ta' l-Ambjent	1	2	3	9	X
15. Ohrajn (SPONTANEOUS)	1	2	3	9	X

(CCEB 2003.2 Q16.)

Q23. Hawnhekk hawn lista ta' affarijiet li xi nies jghidu li jibzghu minnhom. Ghal kull wahda minnhom, jekk joghgbok ghidli jekk, personalment, tibzghax minnhom jew le? (SHOW CARD Q.23 – READ OUT)

	Nibza'	Ma nibzghax	DK	Ref.
1. Gwerra dinjija	1	2	9	X
2. Gwerra nuklejari fl-Ewropa	1	2	9	X
3. Gwerra konvenzjonali fl-Ewropa (mhux nuklejari, batterjologika jew kimika)	1	2	9	X
4. Li tkun sparata missila nuklejari bi zball	1	2	9	X
5. Accident f'power station nuklejari	1	2	9	X
6. Tifrix ta' armi ta' distruzzjoni tal-massa nuklejari, kimiki jew batterjologici	1	2	9	X
7. Konflitti etnici fl-Ewropa	1	2	9	X
8. Terrorizmu internazzjonali	1	2	9	X
9. Kriminalità organizzata	1	2	9	X
10. Epidemiji	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q17.A.)

Q24.a Liema minn dawn l-istituzzjonijiet li ser nagralek qatt smajt bihom?

READ OUT — SEVERAL ANSWERS POSSIBLE

(CCEB 2003.2 Q17.B.)

Q24.b U ghal kull wiehed minnhom tista' tghidli jekk tafdahomx jew le?

READ OUT ALL OPTIONS

		Q24a.				Q24b.			
		Smajt	Qatt ma smajt	DK/ No Opinion	Ref.	Nafda	Ma nafdax	DK/ No Opinion	N/A Ref.
1	L-Unjoni Ewropeja (UE)	1	2	9	X	1	2	9	X
2	Il-Gnus Maghquda	1	2	9	X	1	2	9	X
3	NATO	1	2	9	X	1	2	9	X
4	L-Organizzazzjoni ghas-sigurta u l-koperazzjoni fl-Ewropa (OSCE)	1	2	9	X	1	2	9	X
5	Il-Kunsill ta' l-Ewropa	1	2	9	X	1	2	9	X
6	Il-Qorti Internazzjonali ghal-Gustizzja gewwa Hague	1	2	9	X	1	2	9	X
7	Il-Qorti Ewropeja ghad-drittijiet tal bniedem	1	2	9	X	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q17.C.)

Q24.c Smajt bil-...?
(READ OUT)

(CCEB 2003.2 Q17.E. **MODIFIED -- THE QUESTION NUMBERING CHANGED FROM .E TO .D**)

Q24.d. U, ghal kull wiehed/wahda minnhom, tahseb li ghandu/gbandha rwol importanti jew le fil-hajja ta' l-Unjoni Ewropeja?
(READ OUT)

(CCEB 2002.2.Q17.D. **MODIFIED -- THE QUESTION NUMBERING CHANGED FROM .D TO .E**)

Q24.e U, ghal kull wiehed/wahda minnhom, jekk joghgbok ghidli jekk ghandek tendenza li tafidaha jew tendenza li ma tafidhiex?
(READ OUT)

	Q24.c				Q24d				Q24e			
	Smajt bih/a	Ma smajtx bih/biha	DK	NA/ Ref.	Gbandha rwol importanti	Ma gbandix rwol importanti	DK	NA/ Ref.	Tendenza li nafidha	Tendenza li ma	DK	NA/ Ref.
1. Il-Parlament Ewropew	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
2. Il-Kummissjoni Ewropeja	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
3. Il-Kunsill tal-Ministri ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
4. Il-Qorti tal-Gustizzja tal-Komunitajiet Ewropej	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
5. L-Ombudsman Ewropew	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
6. Il-Bank Centrali ta' l-Ewropa	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
7. L-Awdituri tal-Qrati Ewropej	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
8. Il-Kumitat tar-regjuni ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
9. Il-Kumitat ghall-affarijiet socjali u ekonomici ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X
10. Il-Konvenzjoni dwar il-futur ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X	1	2	9	X	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q18.)

Q25. Minn fuq din il-karta, fejn in-numru wiehed ifisser xejn affattu u għaxxa jfisser hafna, tista' tghidli kemm thoss li int infurmat dwar L-Unjoni Ewropeja, il-policies, u l-istituzzjonijiet tagħha?

(SHOW CARD Q.25 WITH SCALE)

Ma naf xejn		Naf hafna		DK/No	Ref.						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	0	X

(CCEB 2003.2 Q19.)

Q26. Tista' tghidli kull frazi li ser naqralek tahsibx li hija veru jew falza?

	Veru	Falz	DK	Refused
1. L-Unjoni Ewropeja hija magħmula minn 15-il pajjiz membru	1	2	9	X
2. Il-Kommunita` Ewropeja giet mtella` wara l-Ewwel Gwerra Dinjija, lejn l-ahhar ta' 1910 – bidu ta' l-ghoxrinijiet	1	2	9	X
3. Il-Bandiera Ewropeja hija blu bl-istillel sofor	1	2	9	X
4. Hemm hmistax –il stilla fuq il-Bandiera Ewropeja	1	2	9	X
5. Is-Sedi ta' L-Unjoni Ewropeja qeghdin fi Brussell, Strassburg u Lussemburgu	1	2	9	X
6. Il-membri tal-Parlament Ewropew huma eletti direttament mic-cittadini ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
7. Hemm President ta' l-Unjoni Ewropeja li huwa elett direttament mic-cittadini	1	2	9	X
8. L-Unjoni Ewropeja għandha l-Innu tagħha	1	2	9	X
9. M'hemm l-ebda fruntieri bejn il-pajjizi membri ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q21.)

Q28. B'mod generali, tahseb li jekk Malta issir membru ta' l-Unjoni Ewropeja tkun.....?

(READ OUT)

1. Haga tajba
2. Haga hazina
3. La haga tajba u l-anqas hazina

9. DK/no opinion (spontaneous)

X. Refusal (spontaneous)

ASK Q29-Q30 ONLY IN THE 9 COUNTRIES THAT HELD A REFERENDUM

(NEW)

Q29 Kif ivvutajt fir-referendum dwar il-mistoqsija fir-rigward tas-shubija ta' Malta ma'L-Unjoni Ewropeja?

1 - favur

2 - kontra

3 – ma vvutajtx (SPONTANEOUS)

4 – ma niftakarx (SPONTANEOUS)

9 - DK / no opinion (SPONTANEOUS)

X - Refusal (SPONTANEOUS)

(NEW)

Q30. U li kieku ir-referendum kellu jsehh illum, li kieku kif kont tivvota fuq jekk Malta ghandiex tissieheb ma' l-Unjoni Ewropeja?

1 – favur

2 – kontra

3 – Ma mmurx nivvota

9 - DK / no opinion (SPONTANEOUS)

X - Refusal (SPONTANEOUS)

ASK ALL

(CCEB 2003.2 Q24.)

Q31 . . Kollox ma' kollox, tahseb li Malta tgawdi jew ma tgawdix kieku kellha tkun membru ta' l-Unjoni Ewropeja?

1. Iva, tgawdi

2. Le, ma tgawdix

9. DK/no opinion (spontaneous)

X. Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q25.)

Q32. Tista' tghidli jekk Malta ikollhiex aktar vantaggi minn zvantaggi jekk issir membru ta' L-Unjoni Ewropeja? Jekk joghgbok irrispondi skond il-karta li tghajtek.

(SHOW CARD Q.32 - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

5. Hafna aktar vantaggi
 4. Aktar vantaggi
 3. Vantaggi daqs kemm hemm zvantaggi
 2. Aktar zvantaggi
 1. Hafna aktar zvantaggi
-
9. DK/no opinion (spontaneous)
 - X. Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q26.)

Q33. U inti personalment, tahseb li tikseb vantaggi jew le, jekk insiru membri fl-Unjoni Ewropeja?

1. Iva, ngawdi
 2. Le, ma ngawdix
-
9. DK/no opinion (spontaneous)
 - X. Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q27.)

Q34. Inti personalment tahseb li jkollok aktar vantaggi minn zvantaggi, jekk Malta ssir membru ta' l-Unjoni Ewropeja. Jekk joghgbok aghti risposta wahda minn fuq din il-karta.

(SHOW CARD Q.34 - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

5. Hafna aktar vantaggi
 4. Aktar vantaggi
 3. Vantaggi daqs kemm hemm zvantaggi
 2. Aktar zvantaggi
 1. Hafna aktar zvantaggi
-
9. DK/no opinion (spontaneous)
 - X. Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q29.)

Q36. Meta tahseb fuq it-tkabbir ta' l-Unjoni Ewropeja billi tinkludi pajjizi Ewropej godda inkluza Malta, inti taqbel jew ma taqbilx ma' dawn is-sentenzi? (READ OUT)

		Tendenza li Naqbel	Tendenza li Ma Naqbilx	DK/No Opinion	Ref.
a)	Malta ghandha hafna x'toffri lill-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
b)	Iktar ma jinghaqdu pajjizi fl-Unjoni Ewropeja, aktar ikun hawn paci u sigurta fl-Ewropa	1	2	9	X
c)	L-ekonomija ta' Malta tigi l-quddiem jekk inkunu membri ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
d)	Meta jsir it-tkabbir Malta tikseb aktar importanza fl-Ewropa	1	2	9	X
e)	Il-mexxejja tal-pajjiz qed jaghmlu dak kollu li hu mehtieg biex Malta tissieheb mill-aktar fis fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
f)	Izjed ma jkollha pajjizi membri, l-Unjoni Ewropeja aktar tikseb importanza fid-dinja	1	2	9	X
g)	Is-shubija ta' Malta fl-Unjoni Ewropeja hija storikament u geografikament naturali u ggustifikata	1	2	9	X
h)	B'aktar membri, l-Ewropa tkun kulturalment aktar sinjura	1	2	9	X
i)	Il-kwalita tal-hajja titjeb jekk Malta tissieheb fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
j)	Jekk inkunu membri fl-Unjoni Ewropeja, f'Malta jizdied il-qaghad	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q58.)

Q37. Ghal kull wiehed minn dawn il-pajjizi li ser insemmliek, ghidli jekk tixtieqx li jkun membru fl-Unjoni Ewropeja jew le.

		Nixtieq	Ma Nixtieqx	DK/no opinion	Refusal
1.	Il-Bulgarija	1	2	9	X
2.	Cipru	1	2	9	X
3.	Ir-Republika Cekożlovakka	1	2	9	X
4.	L-Estonja	1	2	9	X
5.	L-Ungerija	1	2	9	X
6.	Il-Latvja	1	2	9	X
7.	IL-Litwanja	1	2	9	X
9.	Il-Polonja	1	2	9	X
10.	Ir-Rumanija	1	2	9	X
11.	Is-Slovakja	1	2	9	X
12.	Is-Slovenja	1	2	9	X
13.	It-Turkija	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q31.)

**Q38. Meta tqis kollox, xi tkun ghamlet l-Unjoni Eworpeja ghall-Ewropej ghaxar snin m'illum?
(SHOW CARD Q.38 – READ OUT – MARK ALL MENTIONED)**

		Imsemmija	Mhux imsemmija	DK / No Opinion	Ref.
1.	Il-kwalita` tal-hajja titjeb ghal-bicca l-kbira tan-nies	1	2	9	X
2.	Aktar opportunitajiet ta' xoghol ghal-nies bhali	1	2	9	X
3.	Aktar ugwaljanza bejn l-irgiel u n-nisa	1	2	9	X
4.	Anqas diskriminazzjoni lejn il-barranin, lejn nies ta' kultura differenti u lejn nies ta' gruppi etnici	1	2	9	X
5.	Aktar diffikulta` biex jittiehdu decizjonijiet minhabba li aktar pajjizi jkunu issiehbun mal-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
6.	Aktar qaghad	1	2	9	X
7.	L-uzu tal-EWRO bhala munita komuni fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
8.	Tkun hafna aktar facli biex issiefer, biex tistudja, biex tahdem jew biex tghix fejn trid fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
9.	Aktar problemi ta' natura socjali (sensji, strikes, tilwim, etc.)	1	2	9	X
10.	Ma jibqax ikun hemm Unjoni Ewropeja (spontaneous)	1	2	9	X
11.	Other (spontaneous)	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q33.)

Q39. Xi whud minn-nies jibzghu mill-izvilupp ta' l-Ewropa vis-à-vis L-Unjoni Ewropeja. Ser insemmliek lista ta' affarijiet li certi nies jibzghu minnhom. Tista tghidli ghal kull sentenza li naqralek jekk inti tibzghax minnha jew le? (READ OUT)

		Bhalissa imbezza' minnha	Bhalissa mhux imbezza' minnha	DK / No Opinion	Refused
1.	Nuqqas ta' poter ghall-membri zghar tal-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
2.	Zieda fit-traffikar tad-droga u kriminalita' fuq livell internazzjonali	1	2	9	X
3.	Il-lingwa taghna tintuza anqas u anqas	1	2	9	X
4.	Pajjizi iktar sinjuri jhallsu aktar minn ohrajn	1	2	9	X
5.	Malta jkollha thallas wisq biex tissieheb mal-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
6.	Jintilfu l-beneficcji socjali	1	2	9	X
7.	Nitilfu l-identita' u l-kultura taghna	1	2	9	X
8.	Tispicca l-lira Maltija	1	2	9	X
9.	Ix-xoghol jibda jmur ghand pajjizi li ghandhom inqas spejjes ta' produzzjoni	1	2	9	X
10.	Aktar problemi ghall-bdiewa Maltin	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q34.A.)

Q40.a Fl-opinjoni tieghek, kemm qed jghaggel il-process ta' shubija? Jekk joghgbok hares lejn il-karta li ghadni kemm tajtek u immagina illi n-numru 1 ifisser 'il-process wieqaf', u n-numru 7 ifisser 'il-process qed jigri kemm jista''
(SHOW CARD Q.40a WITH SCALE)

1 – il-process wieqaf

2

3

4

5

6

7 – il-process qed jghaggel kemm jista'

9 – DK / No opinion (spontaneous)

X – Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q34.B.)

**Q40.b Kemm tahseb li ghandu jkun mghaggel il-process ta' shubija?
(SHOW SAME CARD Q.40a)**

1 – il-process wieqaf

2

3

4

5

6

7 – il-process qed jghaggel kemm jista'

9 – DK / No opinion (spontaneous)

X – Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q35.A.)

Q41.a . Fl-opinjoni tieghek, fi zmien hames snin l-Unjoni Ewropeja ser ikollha sehem iktar importanti, inqas importanti jew l-istess fil-hajja tieghek ta' kuljum?

1. Iktar importanti

2. Inqas importanti

3. L-istess

9. DK / No opinion (spontaneous)

X. Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q35.B.)

Q41.b U fi zmien hames snin tixtieq li l-Unjoni Ewropeja jkollha rwol iktar importanti, inqas importanti jew l-istess fil-hajja tieghek ta' kuljum?

1. Iktar importanti

2. Inqas importanti

3. L-istess

9. DK / No opinion (spontaneous)

X. Refusal (spontaneous)

Q42. Fuq din il-karta ghandek diversi oqsma. Tista' tghidli jekk tahsibx li decizzjonijiet f'kull qasam ghandhomx isiru mill-gvern Malti biss, jew bi ftehim bejn il-gvern Malti u l-Unjoni Ewropeja, meta Malta issir membru? (SHOW CARD Q.42)

		Biss mill-gvern Malti	Flimkien ma l-Unjoni Ewropeja	DK/no opinion	Ref.
1.	Difiza	1	2	9	X
2.	Protezzjoni ta' l-ambjent	1	2	9	X
3.	Il-munita taghna	1	2	9	X
4.	Ghajjnuna umanitarja	1	2	9	X
5.	Is-sahha u l-beneficcji socjali	1	2	9	X
6.	Regoli tax-xandir u l-istampa	1	2	9	X
7.	Il-glieda kontra l-faqar – emarginazzjoni socjali	1	2	9	X
8.	Il-glieda kontra l-qaghad	1	2	9	X
9.	Il-policy fuq il-biedja w sajd	1	2	9	X
10.	L-ghajjnuna lir-regjuni li huma ekonomikament instabbli	1	2	9	X
11	L-edukazzjoni	1	2	9	X
12	Ricerka xjentifika u teknologika	1	2	9	X
13.	Informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropeja, il-policies u l-istituzzjonijiet taghha	1	2	9	X
14.	Il-politika barranija rigward pajjizi li m'humiex membri fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
15.	Il-kultura	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q37. **MODIFIED**)

**Q43. U ghal kull wahda minn dawn li gejjin?
(SHOW CARD Q.43)**

	Minn Malta biss	Flimkien ma' l-Unjoni Ewropeja	DK / no opinion	Refusal
1. Il-policy ta' l-imigrazzjoni	1	2	9	X
2. Regoli ghar-refugju politiku	1	2	9	X
3. Il-glieda kontra l-kriminalità organizzata	1	2	9	X
4. Pulizzija	1	2	9	X
5. Gustizzja	1	2	9	X
6. Taccetta r-refugjati	1	2	9	X
7. Prevenzjoni tal-kriminalità fost iz-zaghzagħ	1	2	9	X
8. Prevenzjoni tal-kriminalità fil-bliet	1	2	9	X
9. Il-glieda kontra d-droga	1	2	9	X
10. Il-glieda kontra t-traffikar u l-esplojtazzjoni tal-bnedmin	1	2	9	X
11. Il-glieda kontra t-terrorizmu internazzjonali	1	2	9	X
12. L-isfidi li ggib magħha popolazzjoni li dejjem qed tixjeh	1	2	9	X

(CCEB.2003.2 Q38)

Q44. X'inh i-opinjoni tiegħek dwar dawn li gejjin? Għal kull wahda minn dawn l-affarijiet nixtieqek tgħidli jekk intix favur jew kontra. (READ OUT – ROTATE – MARK ON “R” FIELD WHERE YOU BEGIN ASKING THE LIST)

R	READ OUT – ROTATE		Favur	Kontra	DK/No Opinion	Ref.
A	1	Unjoni Monetarja Ewropeja b'munita wahdanija, l'ewro	1	2	9	X
B	2	Policy barranija komuni bejn l-istati membri ta' l-Unjoni Ewropeja lejn pajjizi ohra	1	2	9	X
C	3	Policy komuni dwar id-difiza u s-sigurtà bejn l-istati membri ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
D	4	It-tkabbir ta' l-Unjoni Ewropeja biex tinkludi pajjizi godda	1	2	9	X
E	5	L-Unjoni Ewropeja tkun responsabbli għall-affarijiet li ma jistghux jigu iħhandiljati sew minn gvernijiet nazzjonali, regjunali u lokali	1	2	9	X
F	6	Li l-President u il-Kummissarji tal-Kummissjoni Ewropeja għandhom jirrezenjaw jekk ma jkollhomx l-appogg tal-maggoranza tal-Parlament Ewropew	1	2	9	X
G	7	Tgħallim it-tfal ta' l-iskola kif jahdmu l-istituzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X

(CCEB.2003.2 Q39)

Q45. L-Unjoni Ewropeja diga ghandha Policy ghas-Sigurtà Komuni u ghall-Affarijiet Barranin u ghas-Sigurtà Ewropeja u Policy ghad-Difiza. Issa ghaddej dibattitu fuq kemm dawn jistghu jigu zviluppatti aktar. Ghandek tendenza li taqbel jew tendenza li ma taqbilx ma' kull wiehed/wahda minn dawn li gejjin? (READ OUT – ROTATE – MARK ON R FIELD WHERE YOU START ASKING THE LIST)

R	READ OUT - ROTATE	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	DK	Refused
A	1. L-Unjoni Ewropeja ghandu jkollha forza militari rapida li ghandha tigi mibghuta malajr f'partijiet fejn ikun hemm inkwiet meta isseh krizi internazzjonali.	1	2	9	X
B	2. Meta krizi internazzjonali isseh, il-pajjizi li qeghdin gewwa l-Unjoni Ewropeja ghandhom jaqblu fuq pozizzjoni komuni.	1	2	9	X
C	3. L-Unjoni Ewropeja ghandu jkollha l-ministru ghall-affarijiet barranin taghha, li jkun kelliem ghal pozizzjoni komuni ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
D	4. L-Unjoni Ewropeja ghandu jkollha is-siggu ghaliha fil-kunsill tas-sigurtà tal-Gnus Maghquda	1	2	9	X
E	5. L-Istati membri li ghazlu n-newtralità ghandhom ikollhom kelma fir-rigward tal-policy ta' l-affarijiet barranin ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
F	6. Il-pajjizi li ser jissiehu ma' l-Unjoni Ewropeja fl-2004 bhala rizultat tat-tkabbir ghandhom diga jkollhom kelma fir-rigward tal-policy ta' l-affarijiet barranin ta' l-Unjoni Ewropeja.	1	2	9	X
G	7. Il-'foreign policy' ta' Unjoni Ewropeja ghandha tkun indipendenti mill- 'foreign policy' ta' l-Istati Uniti	1	2	9	X
H	8. L-Unjoni Ewropeja ghandha tiggarrantixxi id-drittijiet tal-bniedem f'kull stat membru anki jekk dan imur kontra x-xewqat ta' xi stati membri	1	2	9	X
I	9. L-Unjoni Ewropeja ghandha tahdem biex tiggarrantixxi drittijiet tal-bniedem mad-dinja kollha, anki jekk dan imur kontra x-xewqat ta' xi pajjizi ohra	1	2	9	X
J	10. L-Unjoni Ewropeja ghandu jkollha Policy komuni ghall-Imigrazzjoni dwar nies li huma barra mill-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
K	11. L-Unjoni Ewropeja ghandu jkollha policy komuni dwar il-kenn fir-rigward ta' dawk li qed ifittxu kenn f'pajjizi ohra.	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q40.)

Q45b. Fl-opinjoni tieghek, decizjonijiet dwar il-“policies” tad-difiza Ewropeja ghandhom jittiehdu mill-Gvern Nazzjonali, minn NATO jew mill-Unjoni Ewropeja?

1 – Gvern Nazzjonali

2 – NATO

3 – L-Unjoni Ewropeja

4 - Other (spontaneous)

9 – DK (spontaneous)

X – Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q41.A)

Q46a. Fl-opinjoni tieghek, tahseb li l-Istati Uniti ghandhom tendenza li jkollhom rwol pozittiv, rwol negattiv jew rwol li hu la pozittiv u lanqas negattiv f’dawn li gejjin?

(SHOW CARD Q.46a)

	READ OUT	Pozittiv	Negattiv	La pozittiv u lanqas negattiv	DK/No Opinion	Refused
1	Il-paci fid-dinja	1	2	3	9	X
2	Il-glieda kontra t-terrorizmu	1	2	3	9	X
3	Il-kotor ta’ l-ekonomija dinjija	1	2	3	9	X
4	Il-glieda kontra il-faqar fid-dinja	1	2	3	9	X
5	Il-protezzjoni ta’l-ambjent	1	2	3	9	X

(CCEB 2003.2 Q41.B)

Q46b. Fl-opinjoni tieghek, tahseb li l-Unjoni Ewropeja ghandha tendenza li jkollha rwol pozittiv, rwol negattiv jew rwol li hu la pozittiv u lanqas negattiv f’dawn li gejjin?

(SHOW CARD Q.46b)

	READ OUT	Pozittiv	Negattiv	La pozittiv u lanqas negattiv	DK/No Opinion	Refused
1	Il-paci fid-dinja	1	2	3	9	X
2	Il-glieda kontra t-terrorizmu	1	2	3	9	X
3	Il-kotor ta’ l-ekonomija dinjija	1	2	3	9	X
4	Il-glieda kontra il-faqar fid-dinja	1	2	3	9	X
5	Il-protezzjoni ta’l-ambjent	1	2	3	9	X

(CCEB 2003.2 Q42)

Q47. Issa ser naqralek lista ta'azzjonijiet li l-Unjoni Ewropeja tista' tiehu. Ghal kull wahda jekk joghgbok ghidli jekk fl-opinjoni tieghek ghandhiex tkun prijorità jew le ?

READ OUT	Prijorità	Mhux prijorità	DK	Refusal
1. Tkabbir b'success ta'l-Unjoni Ewropeja biex tinkludi pajjizi membri godda (M)	1	2	9	X
2. Issir aktar vicin ic-cittadini Ewropej per ezempju billi taghtihom aktar informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropeja, il-policies u l-istituzzjonijiet taghha	1	2	9	X
3. Timplimenta b'success il-munita wahdanija Ewropeja , l-ewro (M)	1	2	9	X
4. Tiggieled il-faqar u l-emarginazzjoni socjali	1	2	9	X
5. Thares l-ambjent	1	2	9	X
6. Tiggarantixxi il-kwalità tal-prodotti ta'l-ikel (N)	1	2	9	X
7. Tippotegegi l-konsumatur u tiggarantixxi l-kwalità ta'prodotti ohra (M)	1	2	9	X
8. Il-glieda kontra l-qaghad	1	2	9	X
9. Tirrifirma l-istituzzjonijiet ta'l-Unjoni Ewropeja u l-mod kif jahdmu	1	2	9	X
10. Il-glieda kontra il-kriminalità organizzata u t-traffikar tad-droga	1	2	9	X
11. Taccerta l-importanza politika u diplomatika ta' l-Unjoni Ewropeja madwar id-dinja	1	2	9	X
12. Izzomm il-paci u s-sigurtà fl-Ewropa	1	2	9	X
13. Tiggarantixxi d-drittijiet tal-individwi u r-rispett ghall-principji tad-demokrazzija fl-Ewropa	1	2	9	X
14. Il-glieda kontra t-terrorizmu (N)	1	2	9	X
15. Il-glieda kontra l-immigrazzjoni illegali (N)	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q43)

**Q48.a) Liema minn dawn li gejjin tahseb li ghandu/ghandha l-aktar influwenza fuq kif jittiehdu d-decizjonijiet gewwa l-Unjoni Ewropeja?
(SHOW CARD Q.48a - ONE ANSWER ONLY)**

- 1 - Cittadini
 - 2 - Gvernijiet Nazzjonali
 - 3 - Il-Kummissjoni Ewropeja
 - 4 - Il-Parlament Ewropew
 - 5 - Il-Parlamenti Nazzjonali (N)
 - 6 - Negozji
 - 7 - Trade unions
 - 8 - Pressure groups, lobbies
-
- 9 - Ohrajn (spontaneous)
 - 99- DK (spontaneous)
 - XX – Refusal (spontaneous)

**b)U liema minn dawn li gejjin tahseb li ghandu/ghandha jkollha l-aktar influwenza?
(SHOW SAME CARD Q.48a - ONE ANSWER ONLY)**

- 1 - Cittadini
 - 2 - Gvernijiet Nazzjonali
 - 3 - Il-Kummissjoni Ewropeja
 - 4 - Il-Parlament Ewropew
 - 5 - Il-Parlamenti Nazzjonali (N)
 - 6 - Negozji
 - 7 - Trade unions
 - 8 - Pressure groups, lobbies
-
- 9 - Other (spontaneous)
 - 99- DK (spontaneous)
 - XX– Refusal (spontaneous)

Q50. Ghandek tendenza li taqbel jew tendenza li ma taqbilx ma' dawn li gejjin?

READ OUT	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	DK	Refusal
1. Id-decizjonijiet li jittiehdu mill-Unjoni Ewropeja ghandhom impatt fil-hajja ta' kuljum tieghi	1	2	9	X
2. Id-decizjonijiet li jittiehdu mill-Unjoni Ewropeja huma sodi generalment	1	2	9	X
3. Kollox ma' kollox, jiena nifhem kif tahdem L-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
4. L-influwenza ta' Malta hija importanti fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
5. L-Unjoni Ewropeja tisma' l-opinjonijiet ta' nies bhali	1	2	9	X
6. Pajjizi kbar ghandhom l-aktar poter fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
7. Il-pajjizi zghar jistghu jiprotegu l-interessi taghhom b'mod effettiv fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
8. Il-mod kif tahdem l-Unjoni Ewropeja hija kumplessa wisq	1	2	9	X
9. Aktar responsabilitajiet ghandhom jigu trasferiti mill-istati membri ghall-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
10. L-Unjoni Ewropeja ser tahdem sew wara t-tkabbir	1	2	9	X
11. Wara t-tkabbir, ser ikun hemm aktar burokrazzija fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
12. Ghandu jkun hemm koperazzjoni aktar mill-vicin bejn l-istati membri fuq affarijiet ekonomici	1	2	9	X
13. Ghandu jkun hemm koperazzjoni aktar mill-vicin bejn l-istati membri fuq affarijiet soċjali	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q45)

Q51. Bhalissa, il-Kummissjoni Ewropeja hija maghmula minn 20 Kummissarju indipendenti, li tinkludi ta' l-anqas wiehed minn kull stat membru. Wara t-tkabbir ta' L-Unjoni Ewropeja in-numru ta' Kummissarji x'aktarx ikollu jizdied. Ghandek tendenza li taqbel jew tendenza li ma taqbilx ma'dawn li gejgin?

READ OUT	Ghandi tendenza li naqbel	Ghandi tendenza li ma naqbilx	DK	Refusal
1. Wara tkabbir ghandu jibqa' jkun hemm mill-inqas Kummissarju wiehed min kull stat membru.	1	2	9	X
2. Kieku kellu jkun hemm Kummissarju minn kull stat membru, l-Unjoni Ewropeja issir inefficjenti.	1	2	9	X
3. Kull stat membru ghandu jkollu d-dritt li jahtar Kummissarju	1	2	9	X
4. Stati membri zgħar għandhom ikollhom id-dritt li jahtru l-istess numru ta' Kummissarji bħal stati membri kbar	1	2	9	X
5. L-interessi ta' Malta kieku jsofru jekk ma jkunx hemm Kummissarju Malti	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q46)

Q52. Liema, jekk hemm minn dawn li gejgin l-aktar li joqrob l-opinjoni tiegħek? Il-President tal-Kummissjoni Ewropeja għandu jkun.... ?

(SHOW CARD Q.52 - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

- 1 – innominat biss mill-kapijiet ta' stati jew kapijiet ta' gvernijiet ta' l-Unjoni Ewropeja (M) 1
 - 2 – elett biss mill-Parlament Ewropew (M)
 - 3 – magħzul kemm mill-Parlament Ewropew kif ukoll mill-kapijiet ta' stati jew kapijiet ta' gvernijiet (N)
 - 4 – elett direttament mic-cittadini ta' l-Unjoni Ewropeja
-
- 5 - ohrajn (spontaneous)
 - 9 – DK (spontaneous)
 - X – Refusal (spontaneous)

(NEW)

Q53. Int favur jew kontra li tkun iffurmata Unjoni Ewropeja bi gvern Ewropew li jaqa' taht ir-

Responsabbilta' tal-Parlament Ewropew?

1 - favur

2 - kontra

9 - DK (SPONTANEOUS)

X - Refusal (SPONTANEOUS)

(CCEB 2003.2 Q47)

**Q54. Il-Kunsill Ewropew huwa maghmul mill-kapijiet ta' l-Istati jew kapijiet ta' gvernijiet ta' l-Istati Membri u l-President tal-Kummissjoni. Il-Presidenza tal-Kunsill tittiehed minn kull nazzjon ghal perjodu ta' sitt xhur, skond meta jkun imissu. Inti tahseb li...?
(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)**

1 – Il-perjodu ta' sitt xhur ghandu jigi mizmum ghaliex jaghti kull stat membru l-okkazjoni li jkollu l-Presidenza ta' l-Unjoni Ewropeja fuq bazi regolari

2 – Il-Perjodu tal-Presidenza ghandu jigi estiz ghaliex sitt xhur huma ftit wisq biex jkun hemm rizultati sinifikanti

9 – DK (spontaneous)

X – Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q48)

Q55. Bhalissa kull stat membru ghandu d-dritt ghall-veto f'certu oqsma. Fil-futur, id-dritt ghall-veto ghandu...?

1 – jigi mizmum kif inhu sabiex jigu ippreservati l-interessi nazzjonali essenzjali

2 – tigi limitata ghal xi ftit oqsma essenzjali

3 – jigi mnehhi f'kull decizjoni sabiex l-Unjoni ewropeja issir aktar efficjenti

9 - DK (spontaneous)

X – Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q49)

Q56. Fil-prezent, kull Stat Membru jghaddi lill-Unjoni Ewropeja parti mill-qligh mit-taxxi. Ttippreferi thallas din il-kontribuzzjoni direttament lill-Unjoni Ewropeja jew le?

1 – Iva

2 - Le

9 – DK (spontaneous)

X – Refusal (spontaneous)

(CCEB 2003.2.Q51.)

Q58. Kemm thoss li inti informat dwar it-tkabbir ta' pajjizi godda li qed jissiehu fl-Unjoni Ewropeja? Thossok informat hafna, informat, ma tantx int informat jew informat xejn?

4. Informat hafna
 3. Informat
 2. Ma tantx jien informat
 1. Informat xejn
-
- 9 DK / No opinion (spontaneous)
X Refuse / NA (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q52.)

Q59. . Kemm thoss li inti informat dwar is-shubija ta' Malta fl-Unjoni Ewropeja? Thossok informat hafna, informat, ma tantx int informat jew informat xejn?

4. Informat hafna
 3. Informat
 2. Ma tantx jien informat
 1. Informat xejn
-
- 9 DK / No opinion (spontaneous)
X Refused / NA (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q53.)

Q60. Tahseb li Malta diga tiehu flus mill-Unjoni Ewropeja biex tghinha fil-process ta' shubija jew le?

1. Iva, Malta tiehu flus diga
 2. Le, ma tiehux flus
-
9. DK / No opinion (spontaneous)
X. Refused / NA (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q54.)

Q61. U inti tahseb li n-nies ta' l-Istati Membri li hemm bhalissa fl-Unjoni Ewropeja huma... li jaghtu merhba / li jilqghu pajjizi godda bhal MALTA? (READ OUT)

- 4 – Favur hafna
 - 3 – X'aktarx favur
 - 2 – X'aktarx kontra
 - 1 – Kontra hafna
-
- 7 – Xi minnhom huma favorevoli u ohrajn kontra (spontaneous)
8 – La favur u lanqas kontra (spontaneous)
9 – DK/ No opinion (spontaneous)
X – Refuse / NA (spontaneous)

(CCEB 2003.2.Q55. **MODIFIED**)

**Q62. Tista' tghidli kif tippreferi li tasal ghandek informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropeja?
(SHOW CARD Q.62— READ OUT — SEVERAL ANSWERS POSSIBLE)**

		Nippreferi	Mhux Imsemmija	DK / No Opinion	Refusal
1.	Minn leaflet qasir	1	2	9	X
2.	Minn brochure iddettaljat	1	2	9	X
3.	Minn ktieb bl-informazzjoni kollha	1	2	9	X
4.	Minn fuq video tape	1	2	9	X
5.	Mill-Internet	1	2	9	X
6.	Minn fuq CD-rom	1	2	9	X
7.	A computer terminal allowing you to browse data bases	1	2	9	X
8.	Mitt-television	1	2	9	X
9.	Mir-radju	1	2	9	X
10.	Mill-gazzetti ta' kuljum	1	2	9	X
11.	Minn gazzetti ohra, magazines	1	2	9	X
12.	Ma rridx informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropeja (spontaneous)	1	2	9	X
13.	None of these (spontaneous)	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q56.)

Q63. (ASK ONLY IF ITEM 12 WAS NOT MENTIONED IN Q62)

U fuq liema suggetti relatati ma' l-Unjoni Ewropeja tixtieq tikseb aktar informazzjoni? (SHOW CARD Q.63 – READ OUT – MARK ALL MENTIONED)

		Iva	Le	Ma nistax niddeciedi	Ref.
1.	L-istorja ta l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
2.	L-istituzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropeja, kif jahdmu, u x'jaghmlu, etc.	1	2	9	X
3.	L-Ghaqda Ekonomika u Monetarja ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
4.	Il-munita wahdanija Ewropeja – l-EWRO	1	2	9	X
5.	L-ekonomija Ewropeja b'mod generali	1	2	9	X
6.	Is-suq wahdieni Ewropej ghall-prodotti u servizzi	1	2	9	X
7.	Suggetti finanzjarji / ekonomici ohra	1	2	9	X
8.	L-Unjoni Ewropeja u l-biedja, il-politika komuni ta' l-Ewropa dwar il-biedja	1	2	9	X
9.	Il-politika komuni ta' l-Ewropa dwar l-affarijiet barranin u s-sigurta`	1	2	9	X
10.	Ir-relazzjonijiet barranin ta' l-Unjoni Ewropeja (ma' l-Istati Uniti, mal-Gappun, mar-Russja, etc.)	1	2	9	X
11.	Il-politika regionali (kif l-Unjoni Ewropeja tghin regjuni f'qar biex jizviluppaw)	1	2	9	X
12.	It-tkabbir tal-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
13.	Ghajjnuna finanzjarja lill-dawk il-pajjizi li qeghdin fil-process ta' ghaqda ma' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
14.	Il-budget ta' l-Ewropa	1	2	9	X
15.	Il-politika ta' l-Ewropa dwar ricerka u zvilupp	1	2	9	X
16.	Il-politika dwar l-educazzjoni	1	2	9	X
17.	Il-politika dwar il-kultura	1	2	9	X
18.	Il-politika dwar iz-zaghzagħ	1	2	9	X
19.	Ic-cittadinanza Ewropeja	1	2	9	X
20.	L-Unjoni Ewropeja u l-harsien tal-konsumatur	1	2	9	X
21.	L-Unjoni Ewropeja u l-harsien ta' l-ambjent	1	2	9	X
22.	Il-politika socjali ta' l-Ewropa	1	2	9	X
23.	Ohrajn	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q57.)

Q64. ASK ALL (IT IS INDEPENDENT OF ANSWERS Q.62 OR Q.63)

U tippreferi għib din l-informazzjoni minn....?

1 – Istituzzjoni ta’L-Unjoni Ewropeja / centru ta’informazzjoni (MIC) jew

2 – mill-Gvern Malti

8 – Mitt-tnejn (spontaneous)

9 – DK / no opinion (spontaneous)

X – Refusal (spontaneous)

(NEW)

Q65 Fl-liema tip ta’ programmi televizivi tkun tixtieq tisma’ dwar l-Unjoni Ewropeja?

(SHOW CARD Q.65 - SEVERAL ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux Imsemmija	DK / no opinion	Refuse
1. dibattiti	1	2	9	X
2. tahdidiet/diskussjonijiet	1	2	9	X
3. dokumentarji	1	2	9	X
4. ahbarijiet	1	2	9	X
5. loghob	1	2	9	X
6. films	1	2	9	X
7. televizjoni rejali (reality TV)	1	2	9	X
8. sensiliet	1	2	9	X
9. programmi kulturali	1	2	9	X
10. programmi specjali fuq l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
11. ohrajn (spontaneous)	1	2	9	X

(CCEB 2003.2 Q59.)

Q66.a Kollox ma’ kollox, kemm int sodisfatt/a ... bil-mod kif tahdem id-demokrazzija f’Malta?

(READ OUT)

4 – sodisfatt hafna

3 – sodisfatt

2 – ffit li xejn sodisfatt

1 – xejn ma jien sodisfatt

9 – DK / no opinion (spontaneous)

X – Refusal (spontaneous)

(NEW)

Q66.b B’mod generali inti...bil-mod kif tahdem id-demokrazzija fl-Unjoni Ewropeja?

(READ OUT)

- 4 – sodisfatt hafna
- 3 – pjuttost sodisfatt
- 2 – ma tantx sodisfatt
- 1 – xejn sodisfatt

9 - DK/No opinion (**SPONTANEOUS**)

X - Refusal (**SPONTANEOUS**)

(CCEB 2003.2 Q60.)

Q67. Tahseb li l-Unjoni Ewropeja ghandu jkollha Kostituzzjoni jew le?

- 1 – Ghandu jkollha
- 2 – M' ghandux ikollha

9 – DK/ No opinion (spontaneous)

X – Refuse / NA (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q61.)

Q68. Inti favur jew kontra li l-Unjoni Ewropeja jkollha munita wahda fl-Istati Membri kollha inkluza Malta meta nissiehu? Dan ifisser li l-Lira Maltija tinbidel ghal EWRO. Inti... ? (READ OUT)

- 4 – Favur hafna
- 3 – X'aktarx favur
- 2 – X'aktarx kontra
- 1 – Kontra hafna

8 – La favur u lanqas kontra (spontaneous)

9 – DK/ No opinion (spontaneous)

X – Refuse / NA (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q62.)

Q69. Wara t-tkabbir li hu ippjanat fl-Unjoni Ewropeja, in-numru ta' Stati Membri jizdied minn 15 ghal aktar minn 25.

Fl-opinjoni tieghek, id-decizjonijiet ta' l-Unjoni Ewropeja f'dak iz-zmien ghandhom jittiehdu ... ? (SHOW CARD Q.69 - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

- 1 – unanimament mill-Istati Membri kollha
- 2 – mill-maggoranza ta' l-Istati Membri

9 – DK/ No opinion (spontaneous)

X – Refuse / NA (spontaneous)

(CCEB 2003.2 Q63.)

Q70. Immagina li Malta hija diga membru ta' l-Unjoni Ewropeja meta tasal l-elezzjoni li jmiss tal-Parlament Ewropew. Minn fuq din il-karta tista` tghidli jekk tivvotax f'din l-elezzjoni jew le.

Jekk joghgbok uza din l-iskala minn wiehed sa għaxra, fejn n-numru wiehed ifisser li inti zgur m'intix sejra/sejjer tivvota fl-elezzjoni li jmiss tal-Parlament Ewropew, u n-numru għaxra jfisser li inti zgur sejra/sejjer tivvota għal din l-elezzjoni. Tista' tuza n-numri minn 1 sa 10. (SHOW CARD Q.70 WITH SCALE)

Zgur li ma Nivvotax										Zgur li Nivvota	DK	Refuse
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	0	X	

(NEW)

Q71. Aktarx inti tkun aktar inklinat li tivvota fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew li kieku...?

	READ OUT	Iva	Le	DK	Refused
1	It-trasport pubbliku ikun b'xejn f'jum l-elezzjoni	1	2	9	X
2	Postijiet tal-votazzjoni jkunu f' supermarket	1	2	9	X
3	Stajt tivvota mill-internet	1	2	9	X
4	Stajt tivvota mill-post tax-xogħol	1	2	9	X
5	L-elezzjonijiet tal-kunsilli lokali jew l-elezzjonijiet generali kellhom isiru fl-istess gurnata ta' l-elezzjonijiet Ewropej	1	2	9	X
6	L-elezzjonijiet Ewropej isiru fl-istess gurnata madwar l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
7	Ikun hemm listi reġjonali tal-kandidati	1	2	9	X
8	Cittadini minn stati membri oħra kienu fuq il-karta tal-vot	1	2	9	X
9	(DO NOT ASK IN COUNTRIES WHERE IT DOES NOT APPLY) Kellek aktar hin biex tnizzel ismek fir-registru elettorali	1	2	9	X

(NEW)

Q72. Tahseb li l-kampanja elettorali tal-Parlament Ewropew li jmiss għandha tishaq prinċipalment fuq ...?

(SHOW CARD Q.72 - READ OUT - SEVERAL ANSWERS POSSIBLE)

	Imsemmija	Mhux imsemmija	DK / no opinion	Ref
1 – affarijiet specifici għal Malta	1	2	9	X
2 – l-agrikoltura	1	2	9	X
3 – l-ambjent	1	2	9	X
4 – il-kriminalita'	1	2	9	X
5 – l-impjegi	1	2	9	X
6 – l-immigrazzjoni	1	2	9	X
7 – l-edukazzjoni	1	2	9	X
8 – Il-politika ta' difiza komuni	1	2	9	X
9 – Il-politika barranija	1	2	9	X
10 – It-tkabbir ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
11 – Ir-riforma ta' l-istituzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
12 – L-attivitajiet tal-Parlament Ewropew	1	2	9	X
13 – Drittijiet bhala cittadin ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X

ISSA SER NGHADDU GHAL SUGGETT IEHOR: IL-FRODI U L-GLIEDA KONTRA IL-FRODI

O1 Qatt smajt, qrajt jew rajt xi haga fuq...?

(SHOW CARD O1 – READ OUT)

	READ OUT	Iva	Le	DK	Ref.
a	Frodi f' Malta	1	2	9	X
b	Frodi f' pajjizi ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
c	Frodi f' pajjizi ohra li huma kandidati biex jissiehu fi hdan l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
d	Frodi x' imkien iehor fid-dinja	1	2	9	X
e	L-evazjoni tat-taxxa f' Malta	1	2	9	X
f	L-evazjoni tat-taxxa f' pajjizi ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
g	L-evazjoni tat-taxxa f' pajjizi ohra li huma kandidati biex jissiehu fi hdan l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
h	L-evazjoni tat-taxxa x' imkien iehor fid-dinja	1	2	9	X
i	Il-hasil tal-flus f' Malta	1	2	9	X
j	Il-hasil tal-flus f' pajjizi ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
k	Il-hasil tal-flus f' pajjizi ohra li huma kandidati biex jissiehu fi hdan l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
l	Il-hasil tal-flus x' imkien iehor fid-dinja	1	2	9	X
m	Il-falsifikazzjoni ta' oggetti/merkanzija f' Malta	1	2	9	X
n	Il-falsifikazzjoni ta' oggetti/merkanzija f' pajjizi ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
o	Il-falsifikazzjoni ta' oggetti/merkanzija f' pajjizi ohra li huma kandidati biex jissiehu fi hdan l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
p	Il-falsifikazzjoni ta' oggetti/merkanzija x' imkien iehor fid-dinja	1	2	9	X

O2 Minn din il-lista ta' problemi liema jinkwietawk l-aktar ?

(SHOW CARD O2 – READ OUT – SEVERAL ANSWERS POSSIBLE)

	READ OUT	imsemmija	Mhux imsemmija	DK/No opinion	Refused
1	Il-falsifikazzjoni ta' oggetti/merkanzija	1	2	9	X
2	Hacking, programmi tal-kompjuter ikkupjati, kummerc illegali ta' informazzjoni	1	2	9	X
3	Frodi kummercjali (qerq fuq prezzijiet, uzin, merkanzija, etc.)	1	2	9	X
4	Frodi li ghandhom x'jaqsmu mal-kwalita' ta' l-ikel u prodotti agrikoli	1	2	9	X
5	It-tehid ta' flus b'qerq minghand l-istat (evazzjoni ta' taxxa, frodi fuq l-VAT, etc.)	1	2	9	X
6	It-tehid ta' flus b'qerq minghand l-Unjoni Ewropeja u l-'budget' taghha (frodi fid-dwana, frodi fil-VAT, misapproprazzjoni ta' fondi u grants, etc.)	1	2	9	X
7	Il-hasil tal-flus	1	2	9	X
8	Ic-cirkulazzjoni ta' karti tal-flus u muniti foloz Maltin	1	2	9	X
9	Ic-cirkulazzjoni ta' karti tal-flus u muniti foloz tal-Ewro	1	2	9	X
10	Xoghol bla ktieb (ma thallasx taxxa)	1	2	9	X
11	Kuntrabandu	1	2	9	X
12	Korruzzjoni	1	2	9	X
13	Tmexxija hazina finanzjarja ¹ tal-gvern Malti u l-istituzzjonijiet lokali u nazzjonali Maltin	1	2	9	X
14	Tmexxija hazina finanzjarja f'istituzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
15	Problemi Ohra (SPONTANEOUS)	1	2	9	X
16	Xejn (SPONTANEOUS)	1	2	9	X

¹ Fis-sens ta' ksur ta' ligijiet u regoli finanzjarji
RMB / PRESS Eurobarometer 20/02/2004

O3 Issa ser nitkellmu fuq is-suggett tat-tehid ta' flus b'qerq minghand l-Unjoni Ewropeja u l-'budget' taghha. Tahseb li l-medja tinfirmak pjuttost tajjed jew pjuttost hazin fuq ...?

	SHOW CARD O3 - READ OUT	Pjuttost Tajjed	Pjuttost Hazin	DK	Refused
1	Il-tehid ta' flus b'qerq minghand l-Unjoni Ewropeja u l-'budget' taghha f'Malta	1	2	9	X
2	Dan it-tip ta' frodi f'pajjizi ta'l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
3	Dan it-tip ta' frodi f'pajjizi ohra li huma kandidati biex jissiehu fi hdan l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
4	Il-glieda f'Malta kontra t-tehid ta' flus b'qerq minghand l-Unjoni Ewropeja u l-'budget' taghha	1	2	9	X
5	Il-glieda ta' pajjizi ohra Ewropej kontra t-tehid ta' flus b'qerq minghand l-Unjoni Ewropeja u l-'budget' taghha.	1	2	9	X
6	Il-glieda ta' l-Unjoni Ewropeja kontra t-tehid ta' flus b'qerq minghand l-Unjoni Ewropeja u l-'budget' taghha.	1	2	9	X
7	Il-koperazzjoni bejn Malta u pajjizi ohra ta' l-Unjoni Ewropeja fil-glieda kontra dan it-tip ta' frodi.	1	2	9	X
8	Il-koperazzjoni bejn Malta u l-istuzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropeja fil-glieda kontra dan it-tip ta' frodi.	1	2	9	X
9	L-importanza li-Unjoni Ewropeja tghati lil glieda kontra dan it-tip ta' frodi.	1	2	9	X

O4 Liema minn dawn, f'Malta, tafda l-aktar biex jiggleled it-tehid ta' flus b'qerq minghand l-Unjoni Ewropeja u l-'budget' taghha?

(SHOW CARD 04 – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

- 1 – Il-pulizija
 - 2 – Id-dwana
 - 3 – L-awtoritajiet tat-taxxa
 - 4 – Il-qrati u s-sistema legali
 - 5 – l-Unjoni Ewropeja
 - 6 – Il-Gvern Malti
 - 7 – Il-gvern lokali
 - 8 – Entitajiet pubblici ohra
 - 9 – Kumpaniji ta' Awdituri Privati
 - 10 – Il-medja
-
- 11 - Ohra (SPONTANEOUS)
 - 12 - Hadt (SPONTANEOUS)
 - 99 - DK
 - XX - Refused

O5 Ghal kull wahda minn dawn il-frazzjiet fuq it-tehid ta flus bil-qerq minghand l-Unjoni Ewropeja u l-'budget' taghha, jekk jghogbok ghidli jekk ghandek tendenza li taqbel jew ma taqbilx?

(SHOW CARD O5– READ OUT)

	READ OUT	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	DK	Ref.
1	Dan it-tip ta' frodi hu rari	1	2	9	X
2	Dan it-tip ta' frodi huwa ta' dannu ghall-ekonomija Maltija	1	2	9	X
3	Dan it-tip ta' frodi huwa ta' dannu ghall-Maltin li huma onesti	1	2	9	X
4	Dan it-tip ta' frodi is-soltu huwa izjed mifruq f'pajjizi ta' l-Unjoni Ewropeja milli f'Malta	1	2	9	X
5	Dan it-tip ta' frodi huwa izjed mifruq f'pajjizi ohra li huma kandidati biex jissiehu fi hdan l-Unjoni Ewropeja milli f'Malta	1	2	9	X
6	Il-glieda kontra dan it-tip ta' frodi ghandha tkun prijorita' f'Malta	1	2	9	X
7	Il-glieda kontra dan it-tip ta' frodi ghandha tkun prijorita' kullimkien fl-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
8	Il-Gvern Malti qed jiggieled b'mod effettiv kontra dan it-tip ta' frodi	1	2	9	X
9	L-istituzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropeja qed jiggieldu b'mod effettiv kontra dan it-tip ta' frodi	1	2	9	X
10	Malta ghandha tikkopera aktar ma' servizzi kontra il-frodi f'istituzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropeja	1	2	9	X
11	Malta ghandha tikkopera aktar ma' servizzi kontra il-frodi ta pajjizi ohra Ewropej	1	2	9	X
12	Xi pajjizi ohrajn ghandhom jikkoperaw aktar mas-servizzi kontra il-frodi f'Malta	1	2	9	X
13	L-Unjoni Ewropeja ghandha tikoordina investigazzjonijiet nazzjonali ta' tehid ta' flus b'qerq minghand l-Unjoni Ewropeja u l-'budget' taghha.	1	2	9	X
14	l-Unjoni Ewropeja ghandha tgharrafna aktar fuq il-glieda kontra dan it-tip ta' frodi	1	2	9	X
15	l-Unjoni Ewropeja ghandha tgharrafna aktar fuq successi fil-glieda taghha kontra dan it-tip ta' frodi	1	2	9	X

O6 Generalment kif tippreferi li tikseb informazzjoni dwar kif l-Unjoni Ewropeja tiggieled il-frodi?

(SHOW CARD 06 - READ OUT - SEVERAL ANSWERS POSSIBLE)

	Nippreferi	Mhux Imsemmija	DK / no opinion	Refusal
1. Fuljett qasir li jaghti biss informazzjoni generali	1	2	9	X
2. Ktejjeb aktar iddetaljat	1	2	9	X
3. Ktieb li jaghti deskrizzjoni kompleta	1	2	9	X
4. "Video"	1	2	9	X
5. Fuq l-Internet	1	2	9	X
6. CD-Rom	1	2	9	X
7. Mit-televizjoni	1	2	9	X
8. Mir-radju	1	2	9	X
9. Mil-gazzetti ta' kuljum	1	2	9	X
10. Mil-gazzetti u magazines ohra	1	2	9	X
11. Ma rridx tali informazzjoni (SPONTANEOUS)	1	2	9	X
12. Mill—ebda' wiehed minn dawn il-manjieri (SPONTANEOUS)	1	2	9	X

Issa ser nghaddu ghal l-ahhar suggett : il-fiducja tieghek fl'opinjoni pubblika (opinion polls)

(NEW)

Q73. Generalment inti ghandek tendenza li tafda l-opinjoni pubblika jew le?

1 – tendenza li nafda

2 - tendenza li ma nafdax

9 - DK/ No opinion (SPONTANEOUS)

X - Refused (SPONTANEOUS)

(NEW)

Q74. U liema minn dawn li gejjin ghandek tendenza li tafda l-aktar? (SHOW CARD Q.74 – READ OUT – ONE ANSWER ONLY) Opinjonijiet pubblika imhallsa minn...

- 01 – Negozji / kumpaniji Maltin
- 02 – Negozji / kumpaniji multi nazzjonali
- 03 – Stazzjonijiet tat-televizjoni
- 04 - Stazzjonijiet tar-radju
- 05 – Gazzetti ta' kuljum
- 06 – Affarijiet stampati ohra (magazines, etc.)
- 07 – NGOs
- 08 – Trade Unions
- 09 – Partiti politici
- 10 – Il-Gvern Malti
- 11 – L-Unjoni Ewropeja

- 12 - ohrajn (SPONTANEOUS)
- 13 - xejn (SPONTANEOUS)
- 99 - DK/ No opinion (SPONTANEOUS)
- XX - Refused (SPONTANEOUS)

(NEW)

Q75. U liema minn dawn li gejjin hemm tendenza li tafda l-aktar? Opinjonijiet pubblika ippubblikata minn... (SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

- 01 – Negozji / kumpaniji Maltin
- 02 – Negozji / kumpaniji multi nazzjonali
- 03 – Stazzjonijiet tat-televizjoni
- 04 - Stazzjonijiet tar-radju
- 05 – Gazzetti ta' kuljum
- 06 – Affarijiet stampati ohra (magazines, etc.)
- 07 – NGOs
- 08 – Trade Unions
- 09 – Partiti politici
- 10 – Il-Gvern Malti
- 11 – L-Unjoni Ewropeja

- 12 - ohrajn (SPONTANEOUS)
- 13 - xejn (SPONTANEOUS)
- 99 - DK/ No opinion (SPONTANEOUS)
- XX – Refused (SPONTANEOUS)

DEMOS

D1. X'nazzjonalita' int?

(DO NOT PROBE – DO NOT READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

1. Bulgarian
 2. Greek
 3. Czech
 4. Estonian
 5. Hungarian
 6. Latvian
 7. Lithuanian
 8. Maltese
 9. Polish
 10. Romanian
 11. Slovak
 12. Slovenian
 13. Turkish
 14. Russian
 15. Other
-
99. DK / No opinion (spontaneous)
 00. Refusal (spontaneous)

D2. X'inhu l-istat tieghek...?

- 1 - Guvni/Xebba
 - 2 - Mizzewwweg/a
 - 3 - Toqghod ma xi hadd qisek mizzewwweg/a
 - 4 - Divorzjat/a
 - 5 - Separat/a
 - 6 - Armel/a
-
- 9 - DK / no opinion (spontaneous)
 - X - Refusal (spontaneous)

D3a. Kemm kellek zmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tieghek? (CODE THE AGE OF EDUCATION TERMINATION, IF STILL STUDYING: CODE 00)

--	--

LOCAL AGENCIES: APPLY CATEGORIES WHICH CORRESPOND TO THE OFFICIAL CENSUS-BUREAU CATEGORIES (AND PRESUMABLY YOU ARE REGULARLY USING) – THIS QUESTION WILL BE USED SOLELY FOR WEIGHTING PURPOSES. WE NEED INFORMATION ABOUT EDUCATION LEVEL WHICH CAN BE AN EFFICIENT INPUT FOR WEIGHTING PROCEDURES BASED ON POPULATION STATISTICS YOU WILL BE ABLE TO PROVIDE US WITH.

D3b Sa fejn ghamilt skola? LOCAL CODES (such as primary school, worker's school, gymnasium, college, university degree, etc.)

1. Never attended school
2. Up to primary level
3. Secondary / Trade school
4. Post secondary (including Higher Secondary, Sixth Form & College leading to Diploma)
5. University
- XX. Refused

D4. Fl-liema sena twelidt?

(CODE LAST TWO DIGITS OF THE YEAR)

--	--

D5a. Kemm qeghdin nies tghixu fl-istess dar, inkulz/a int, l-adulti kollha u t-tfal kollha?
(CODE NUMBER OF ALL HOUSEHOLD MEMBERS)

--	--

D6. Inti, jew xi membru tal-familja tieghek ghandkom.....? (READ OUT)

		Yes	No	DK	Refusal
a	Dar taghkom	1	2	9	X
b	Apartament taghkom	1	2	9	X
c	TV tal-kulur	1	2	9	X
d	Video recorder	1	2	9	X
e	Video camera	1	2	9	X
f	Washing machine automatic	1	2	9	X
j	Dishwasher	1	2	9	X
h	Computer	1	2	9	X
i	Access ghall-Internet	1	2	9	X
j	Kamera tar-ritratti	1	2	9	X
k	Dar ohra jew villeggatura	1	2	9	X
l	Mobile	1	2	9	X
m	Microwave	1	2	9	X
n	Hi-Fi	1	2	9	X
o	Zewg karoZZi jew aktar	1	2	9	X
p	Karozza wahda	1	2	9	X

D7a) X'inhu x-xoghol tieghek bhalissa?**D7b) (IF NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY - CODES 1 TO 4 IN D7a) Gieli ghamilt xi xoghol bil-qliegħ fil-passat? X'kont tagħmel l-ahhar?**

OCCUPATION	D7a) current	D7b) last
NOT WORKING		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	①	
Student	②	
Unemployed or temporarily not working	③	
Retired or unable to work through illness	④	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, ...)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (Managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at desk	13	13
Employed position, not at desk but travelling (salesmen, driver, ...)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, ...)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
NEVER DID ANY PAID WORK		19

D8. Inti mħallas / jew kont imħallas b'mod dirett / indirett mill-istat, il-gvern jew xi amministrazzjoni pubblika ohra?

1. Iva
 2. Le
-
9. DK/no opinion (spontaneous)
 - X. Refusal (spontaneous)

D9. Inti...?
READ OUT

	Iva	Le	Refuse
a) Il-persuna responsabbli li taghmel x-xirja ta' kuljum u li tiehu hsieb d-dar.	1	2	X
b) Il-persuna li tikkontribwixxi l-aktar ghad-dhul finanzjarju fid-dar	1	2	X

D10. Inti tgħid li tgħix gewwa rahal, belt zghira jew belt kbira?

1 – Rahal

2 – Belt zghira

3 - Belt kbira

9 - DK / no opinion (spontaneous)

X - Refusal (spontaneous)

D11.a. Tikkonsidra lilek innifsek li thaddan xi religjon partikolari ? (IF YES) Liema?
(SHOW CARD D11 – ONE ANSWER ONLY)

1. Kattolika Rumana
 2. Kattolika Griega
 3. Protestanta
 4. Ortodossa
 5. Lhudija
 6. Musulmana
 7. Buddista
 8. Hindu
 9. Xi haga ohra
 10. Xejn, jiena ma nhaddan l-ebda religjon
-
99. DK/no opinion (spontaneous)
- X. Refusal (spontaneous)

* In the Czech Republic used: "Protestant (Evangelical Church of Czech-Brethrens, Czechoslovak Hussite)", in Hungary: "Protestant (Reformed, Evangelist, etc.)" was used

** In Latvia: "Orthodox, Old Believers" was used

D11.b. Minbarra xi okkazzjoni bhal funerali jew tigijiet, inti tattendi xi servizz religjuz hafna drabi fil-gimgha, darba f'gimgha, xi drabi matul is-sena, darba fis-sena jew anqas, jew qatt? ONE ANSWER ONLY

1. Hafna drabi fil-gimgha
 2. Darba fil-gimgha
 3. Xi drabi matul is-sena
 4. Darba fis-sena jew inqas
 5. Qatt
-
9. DK/no opinion (spontaneous)
 - X. Refusal (spontaneous)

D12. Ghandna bzonn ukoll xi informazzjoni fuq id-dhul globali fil-familja tieghek biex inkunu nistghu nanalizzaw ir-rizultati ta'dan is-survey ghal tipi ta'djar differenti. Hawnhekk hawn lista bi gruppi ta'dhul differenti. (SHOW CARD D12)

Jekk joghobok ghodd id-dhul u s-salarji FIX-XAHAR ta' kull membru tal-familja li jghix/u fl-istess dar; il-penzjonijiet kollha u beneficji socjali; child allowances u dhul iehor bhal kiri ta' postijiet, ecc

...Naturalment, bhat-twegibiet kollha tieghek f'din l-intervista ser jigu meqjusa bhala kunfidenzjali u kull referenza ghalik ser ikun impossibli. Jekk joghobok ghatini l-ittra li tapplika ghalik/ghalikhom.

INCOME DECILISES TO BE CHECKED WITH EACH LOCAL AGENCY; LOCAL INCOME GROUPS APPLIED.

- 1 - B
- 2 - T
- 3 - P
- 4 - F
- 5 - E
- 6 - H
- 7 - L
- 8 - N
- 9 - R
- 10 - M

99 - DK / no opinion (spontaneous)

X - Refusal (spontaneous)

D13. Kieku kellu jkun hemm elezzjoni generali ghada (IF RESPONDENT IS UNDER 18 SAY: kieku ghandek vot), ghall liema partit tivvota? (DO NOT READ OUT / DO NOT PROMPT – ONE ANSWER ONLY)

1 - Il-Partit Nazzjonalista

2 - Il-Malta Labour Party

3 - L-Alternattiva Demokratika

14 – Nhalli l-vot vojti / Nhassar il-vot

15 – Ma nivvotax

99 - DK / no opinion (spontaneous)

X - Refusal (spontaneous)

**D14. Sess
(DO NOT ASK – MARK APPROPRIATE)**

1 - Ragel

2 - Mara

Respondent's Name: _____

Respondent's Address: _____

Respondent's Telephone No: _____

THANK RESPONDENT

Interviewer's Name: _____

Interviewer's Signature: _____

Date of Interview: _____

Coder's Ref: _____ Checker's Ref: _____